



## **MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO STARÁ ĽUBOVŇA**

**U z n e s e n i a č. 180 - 226**

**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni**  
**zo dňa 29.11.2011** **č. VII/2011**

### **Uznesenie č. 180**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

**b e r i e n a v e d o m i e**

vystúpenie občanov:

- Mgr. Evy Palčovej, bytom Stará Ľubovňa, Zimná 107;
- Stanislava Reľovského, bytom Stará Ľubovňa, Podsadek 1170/60;
- Mgr. Filipa Lamparta, bytom Stará Ľubovňa, Tatranská 15;
- Gabriely Daubnerovej, bytom Stará Ľubovňa, Podsadek 76;
- Márie Stesňákovej, bytom Stará Ľubovňa, Podsadek 90;
- Jána Pastyrčáka, bytom Stará Ľubovňa, Podsadek 30;
- Jána Sýkoru, bytom Stará Ľubovňa, Mierová 76;
- Mgr. Boženy Stašenkovej, PhD., bytom Stará Ľubovňa, Okružná 50.

### **Uznesenie č. 181**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

**A. s c h v a ľ u j e**

priamu voľbu člena mestskej rady.

**B. v o l í**

Ing. Petra Sokola za člena Mestskej rady v Starej Ľubovni.

### **Uznesenie č. 182**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

**A. b e r i e n a v e d o m i e**

správu o plnení uznesení z predchádzajúcich zasadnutí MsZ v zmysle predloženého návrhu.

## **B. u k l a d á prednostovi MsÚ**

na decembrovom rokovaní MsZ predložiť návrhy nových zakladateľských listín obchodných spoločností Mesta Stará Ľubovňa, a to: spol. s r. o. EKOS, spol. s r. o. ĽMS a spol. s r. o. Slobyterm.

### **Uznesenie č. 183**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 184**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

zmenu rozvojového programu mesta, výstavby a údržby miestnych komunikácií na rok 2011 v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 185**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. b e r i e n a v e d o m i e**

návrh rozvojového programu mesta, výstavby a údržby miestnych komunikácií na rok 2012 v zmysle predloženého návrhu.

#### **B. o d p o r ú č a primátorovi mesta**

po zapracovaní pripomienok poslancov návrh predložiť na decembrovom rokovaní MsZ.

### **Uznesenie č. 186**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. s c h v a ľ u j e**

zmenu č. 2 programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na rok 2011 v zmysle predloženého návrhu a s nasledovnými pripomienkami predloženými na rokovaní MsZ:

- zvýšenie výdavkov na dostavbu zimného štadióna o spoluúčasť Mesta vo výške 2 % z poskytnutej dotácie t. j. 20 000,-- € na sumu 1 250 350,-- €;

- rozpočtovanie kapitálových výdavkov spojených so zakúpením náhradného bývania pre obyvateľov Továrenskej ul. vo výške 10 000,-- €;
- zvýšenie výdavkov v časti dotácií na prerozdelenie, a to limitu primátora mesta o sumu 3 000,-- € pre potreby zabezpečenia financovania potrieb Futbalového klubu mesta Stará Ľubovňa v roku 2011;
- súčasne z dôvodu zabezpečenia vyrovnanosti príjmov a výdavkov rozpočtu Mesta zníženie výdavkov v programe č. 2 Samosprávne činnosti MsÚ - mzdové výdavky o sumu 10 000,-- € na celkovú výšku mzdových výdavkov v sume 521000,-- €;
- v kapitálovej časti rozpočtu zníženie spoluúčasti Mesta pri výstavbe 16 b. j. D4 na sídlisku Východ o 23 000,-- € na sumu 83 000,-- €.

#### **B. berie na vedomie**

- a) stanovisko finančno-ekonomickej komisie k návrhu zmeny č. 2 programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na rok 2011;
- b) stanovisko hlavnej kontrolórky k návrhu zmeny č. 2 programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na rok 2011.

#### **Uznesenie č. 187**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. berie na vedomie**

- a) programový rozpočet Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na roky 2012, 2013 a 2014 v zmysle predloženého návrhu;
- b) stanovisko finančno-ekonomickej komisie k návrhu programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na r. 2012, 2013, 2014;
- c) stanovisko hlavnej kontrolórky k návrhu programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na r. 2012, 2013, 2014.

#### **B. odporúča primátorovi mesta**

po zapracovaní pripomienok poslancov návrh predložiť na decembrovom rokovaní MsZ.

#### **Uznesenie č. 188**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. berie na vedomie**

laureátov Ceny primátora mesta Stará Ľubovňa za r. 2011 v zmysle VZN č. 29 a rozhodnutia primátora mesta:

- Viliama Červeňáka,
- Ryszarda Kruka,
- Máriu Sanislóovú,
- Mgr. Máriu Turekovú.

### **B. s c h v a ľ u j e**

- a) laureátov Ceny Mesta Stará Ľubovňa za r. 2011 v zmysle VZN č. 29 a výsledkov tajného hlasovania:
- Mgr. Jána Alexíka,
  - Rudolfa Damaškoviča,
  - MUDr. Rastislava Šipoša;
- b) finančnú odmenu vo výške 100,-- € pre každého laureáta Ceny Mesta Stará Ľubovňa a Ceny primátora mesta Stará Ľubovňa za r. 2011 v zmysle VZN č. 29.

### **Uznesenie č. 189**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. o d v o l á v a**

člena Komisie verejného poriadku a životného prostredia pri Mestskom zastupiteľstve v Starej Ľubovni Oskára Ščigulinského.

#### **B. v o l í**

JUDr. Jána Pivovarníka za člena Komisie verejného poriadku a životného prostredia pri Mestskom zastupiteľstve v Starej Ľubovni.

### **Uznesenie č. 190**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

poverenie poslancov na vykonávanie obradov určených zákonom a obradov organizovaných Mestom Stará Ľubovňa, a to:

- PaedDr. Klaudie Satkeovej;
- PhDr. Ľuboša Tomka.

### **Uznesenie č. 191**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

informáciu primátora mesta o zámere vstupu investora a Mesta Stará Ľubovňa do spoločných podnikov na likvidáciu komunálneho odpadu a kombinovanej výroby tepla a elektrickej energie na báze splynovania.

### **Uznesenie č. 192**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. b e r i e n a v e d o m i e**

- a) zámer mesta Stará Ľubovňa na vznik oblastnej organizácie cestovného ruchu „Severný Spiš – Pieniny“ podľa zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov;
- b) zámer mesta Stará Ľubovňa na vstup do oblastnej organizácie cestovného ruchu „Severný Spiš – Pieniny“ ako zakladajúceho člena.

#### **B. s c h v a ľ u j e**

- a) vznik oblastnej organizácie cestovného ruchu „Severný Spiš – Pieniny“ podľa príslušných ustanovení zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov;
- b) vstup mesta Stará Ľubovňa ako zakladajúceho člena do oblastnej organizácie cestovného ruchu „Severný Spiš – Pieniny“;
- c) výšku členského príspevku mesta Stará Ľubovňa ako člena oblastnej organizácie cestovného ruchu „Severný Spiš – Pieniny“ pre rok 2012 vo výške maximálne do sumy 0,70 € na obyvateľa mesta.

#### **C. p o v e r u j e p r i m á t o r a m e s t a**

- a) na právne úkony vedúce k založeniu oblastnej organizácie cestovného ruchu „Severný Spiš – Pieniny“ podľa príslušných ustanovení zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov;
- b) rokovať o postavení Mesta Stará Ľubovňa v zakladateľskej zmluve a v stanovách zakladanej oblastnej organizácie cestovného ruchu „Severný Spiš – Pieniny“.

### **Uznesenie č. 193**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. b e r i e n a v e d o m i e**

rozbor projektových aktivít Mesta Stará Ľubovňa v aktualizovanom znení k 15.11.2011 v zmysle predloženého návrhu.

## **B. u k l a d á p r e d n o s t o v i M s Ú**

na decembrovom rokovaní MsZ predložiť podrobnejší rozbor projektov: Centrum sociálnych služieb, MŠ Tatranská ul. – komplexná obnova, Revitalizácia centrálnej zóny mesta Stará Ľubovňa, Kompostáreň, ZŠ Komenského – zvýšenie energetickej hospodárnosti a modernizácia, Modernizácia a rekonštrukcia MŠH Stará Ľubovňa, Dostavba ZŠ Stará Ľubovňa.

### **Uznesenie č. 194**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. b e r i e n a v e d o m i e**

- a) vyhodnotenie námietok a pripomienok k zadaniu Územného plánu mesta Stará Ľubovňa v zmysle predloženého návrhu;
- b) správu o postupe obstarania a prerokovania zadania Územného plánu mesta Stará Ľubovňa v zmysle predloženého návrhu.

#### **B. s c h v a ľ u j e**

zadanie Územného plánu mesta Stará Ľubovňa v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 195**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

správu o vyhodnotení XX. Ľubovnianskeho jarmoku v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 196**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

správu o vyhodnotení Kultúrneho leta 2011 v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 197**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

zmenu VZN č. 29 o Cene Mesta Stará Ľubovňa a Cene primátora mesta Stará Ľubovňa v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 198**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s ú h l a s í**

1. So zrušením predkupného práva na byt č. 6 na Ul. Sládkovičovej, súpisné č. 378, č. vchodu 7, 1. podlažie – vlastník bytu Anton Bizub, z dôvodu že uvedený byt je predmetom dobrovoľnej dražby.  
Navrhovateľ dražby, Slobyterm, spol. s r. o., Stará Ľubovňa uplatní v rámci dražby 30% zľavu z kúpnej ceny bytu, poskytnutú vlastníkovi bytu pri predaji v zmysle §18 odst. 4 zákona č. 182/1993 Z. z. v znení zmien a doplnkov. Poskytnutá zľava vo výške 171,65 € bude poukázaná na účet Mesta Stará Ľubovňa po ukončení dražby.
2. So zrušením predkupného práva na byt č. 3-A na Ul. budovateľskej, súpisné č. 484, č. vchodu 17, 1. podlažie – vlastník bytu Gustáv Pompa s manželkou Janou, z dôvodu predaja bytu cudzej osobe.

### **Uznesenie č. 199**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

správu o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach škôl a školských zariadení za školský rok 2010/2011 v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 200**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

návrh dotácií na r. 2012 na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Stará Ľubovňa v zmysle VZN č. 52 podľa predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 201**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

dodatok k zriaďovacej listine Základnej školy, Stará Ľubovňa, Ul. Komenského 6 nasledovne:

- v časti predmet činnosti doplniť  
Súčasťou Základnej školy, Stará Ľubovňa, Ul. Komenského 6 je športová trieda so zameraním na florbal.

## **Uznesenie č. 202**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **s c h v a ľ u j e**

dotatok k zriaďovacej listine Základnej školy, Levočská ul. 6, Stará Ľubovňa nasledovne:

- v časti súčasť základnej školy vypustiť  
Školská kuchyňa zabezpečuje výrobu jedál a nápojov pre školy a školské zariadenia podľa odporúčaných výživových dávok potravín, materiálno-spotrebných noriem a receptúr pre školské stravovanie podľa vekových skupín stravníkov.  
Školská jedáleň sa zriaďuje na konzumáciu jedál a nápojov pre žiakov v čase ich pobytu v škole a v školskom zariadení a pre pracovníkov škôl a školských zariadení. Spolupôsobí pri utváraní zdravých výživových, hygienických a spoločenských návykov.
- v časti súčasť základnej školy doplniť  
Školská jedáleň sa zriaďuje na prípravu, výdaj, konzumáciu jedál a nápojov pre stravníkov v čase ich pobytu v škole, alebo v školskom zariadení.

## **Uznesenie č. 203**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **A. b e r i e n a v e d o m i e**

plány práce Mestskej rady a Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni na rok 2012 v zmysle predloženého návrhu.

### **B. u k l a d á p r e d n o s t o v i M s Ť**

prepracovať plány práce Mestskej rady a Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni na rok 2012 v zmysle pripomienok poslancov MsZ – zvýšiť počet zasadnutí zo štyroch na šesť.

## **Uznesenie č. 204**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **s c h v a ľ u j e**

plány práce komisií pri Mestskom zastupiteľstve v Starej Ľubovni na r. 2012 v zmysle predloženého návrhu.

## **Uznesenie č. 205**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

### **s ť h l a s í**



so zaradením súkromnej umeleckej školy žiadateľky Mgr. Evy Palčovej do siete škôl a školských zariadení v zmysle § 16, odsek 1, písmeno k, zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

### **Uznesenie č. 206**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky Mesta Stará Ľubovňa na I. polrok 2012 v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 207**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

1. Vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Stará Ľubovňa v súlade s ustanovením § 9a, odsek 1, písmeno a) zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí nasledovne:
  - a) pozemok p. č. KN-C 3927/1, orná pôda s výmerou 1054 m<sup>2</sup>, LV č. 4434, lokalita – sídlisko Východ, Ul. za vodou, v k. ú. Stará Ľubovňa za cenu 15,-- €/m<sup>2</sup>;
  - b) pozemok p. č. KN-C 2870/77 s výmerou 98 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria, LV č. 3696, lokalita – Ul. Levočská, v k. ú. Stará Ľubovňa za cenu 7,-- €/m<sup>2</sup>.
2. Podmienky obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Stará Ľubovňa v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 208**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

odpredaj pozemku podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) - prípad hodný osobitného zreteľa - z dôvodu poskytovania komplexných služieb pre deti a ľudí s ťažkým zdravotným postihnutím zverejnením najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu na úradnej tabuli Mesta Stará Ľubovňa, žiadateľovi Gréckokatolíckej charite Prešov, Hlavná 2, Prešov, a to pozemku p. č. KN-C 2638/25 s výmerou 685 m<sup>2</sup>, ostatné plochy, oddeleného zameraním podľa geometrického plánu č. 113/2011 v k. ú. Stará Ľubovňa na účely rozšírenia pozemku pri domove sociálnych služieb za cenu 1,-- €.

### **Uznesenie č. 209**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

**s c h v a ľ u j e**

odpredaj pozemku podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa – z dôvodu prístupu z miestnej komunikácie Ul. zámočká iba cez pozemok p. č. KN-C 2069/1, ktorý je vo vlastníctve žiadateľky zverejnením najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu na úradnej tabuli Mesta Stará Ľubovňa, žiadateľke Margite Kickovej, Zámočká 717/12, Stará Ľubovňa, a to p. č. KN-C 2070/2 s výmerou 948 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria, LV č. 3696 v k. ú. Stará Ľubovňa na účely majetkovoprávneho vyrovnania za cenu 5,-- €/m<sup>2</sup>.

**Uznesenie č. 210**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

**s c h v a ľ u j e**

odpredaj pozemku podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa – z dôvodu, že ide o zostatkový pozemok pri miestnej komunikácii na Ul. okružnej zverejnením najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu na úradnej tabuli Mesta Stará Ľubovňa, žiadateľovi Milanovi Heretikovi a manželke Kataríne Heretikovej, Vansovej 1788/53, Stará Ľubovňa, a to p. č. KN-C 1923/2 s výmerou 80 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria, odčleneného zameraním podľa geometrického plánu č. 40/2010 v k. ú. Stará Ľubovňa na účely majetkovoprávneho vyrovnania za cenu 5,-- €/m<sup>2</sup>.

**Uznesenie č. 211**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

**s c h v a ľ u j e**

odpredaj plynovej prípojky – miestny plynovod Sídliisko Západ IBV, Stará Ľubovňa, D90 – 247 m, D50 - 145 m, Ul. lípová, Stará Ľubovňa, obstarávacia cena 30 865,47 € (929 853,15 Sk) podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) formou osobitného zreteľa, ktorý je zverejnený minimálne 15 dní na úradnej tabuli Mesta Stará Ľubovňa, spoločnosti SPP – distribúcia, a. s., Mlynské Nivy 44/b, 825 11 Bratislava 26, IČO 35 910 739 za cenu 1,-- €, kde osobitný zreď je zdôvodnený prebytočným majetkom Mesta Stará Ľubovňa prevádzkovaním plynárenského zariadenia firmou SPP, a.s. v súlade z uzatvorenou „Zmluvou“ zo dňa 19.10.2001 a taktiež potreby dohľadu zo strany SPP formou zmluvy o údržbe, kde dochádza pre Mesto Stará Ľubovňa k nežiaducim nákladom.

**Uznesenie č. 212**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

**s c h v a ľ u j e**

prenájom nehnuteľností podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v súlade s § 9a, odsek 9, písmeno c) formou osobitného zreteľa, ktorý je zverejnený minimálne 15 dní na úradnej

tabuli Mesta Stará Ľubovňa, nájomcovi Súkromnej strednej odbornej škole, Biela voda 2, 060 01 Kežmarok, IČO: 42088381, a to rodinný dom a pekáreň s pozemkami nasledovne: stavba súpisné č. 1648, postavená na pozemku p. č. KN-C 1729/2, stavba súpisné č. 1142, postavená na pozemku parcela č. KN-C 1728, pozemok parcela č. KN-C 1728 s výmerou 332 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, pozemok parcela č. KN-C 1729/1 s výmerou 105 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, pozemok parcela č. KN-C 1729/2 s výmerou 139 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría s nasledovnými podmienkami:

- na dobu neurčitú s účinnosťou odo dňa nasledujúceho po dni prvého zverejnenia uzatvorenej zmluvy,
- s výškou nájmu 250,-- € mesačne.

Odôvodnenie: Osobitný zreteľ je zdôvodnený ponukou užívať priestory súkromnou školou so zameraním na výchovu a vzdelávanie v remeslách a službách formou alternatívnych prvkov vo výučbe. Podmienkou je práca so žiakmi zo sociálne znevýhodneného prostredia (SZP) a marginalizovanej rómskej komunity (MRK).

### **Uznesenie č. 213**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

odpredaj pozemku podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno b) – zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou, žiadateľke JUDr. Oľge Bitalovej, Vsetínska 1044/42, Stará Ľubovňa, a to časť pozemku p. č. KN-C 1935/190 s výmerou cca 40 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, odčleneného zameraním podľa novovypracovaného geometrického plánu v k. ú. Stará Ľubovňa na účely majetkovoprávneho vyrovnania za cenu 5,-- €/m<sup>2</sup>.

### **Uznesenie č. 214**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

odpredaj pozemku podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno b) – zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou, žiadateľovi Pavlovi Vyšovskému, Nám. sv. Mikuláša 1370/23A, Stará Ľubovňa, a to pozemok p. č. KN-C 1040/3 s výmerou 3 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría, LV 3696 v k. ú. Stará Ľubovňa na účely majetkovoprávneho vyrovnania za cenu 46,50 €/m<sup>2</sup>.

### **Uznesenie č. 215**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. r u š í**

uznesenie č. 167 zo zasadnutia MsZ č. V/2011 dňa 14.09.2011 –

s c h v a ľ u j e odpredaj pozemku podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e – prípad hodný osobitného zreteľa, žiadateľovi Ladislavovi Pompovi, Podsadek 1224/119, Stará Ľubovňa, a to časť pozemku p. č. KN-E 6648/1 s výmerou cca 200 m<sup>2</sup> odčlenenej zameraním podľa novovypracovaného geometrického plánu v k. ú. Stará Ľubovňa na účely majetkovoprávneho vyrovnania užívaného pozemku za cenu 2,-- €/m<sup>2</sup>.

### **B. s c h v a ľ u j e**

odpredaj pozemku podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno b) – zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou, žiadateľom Ladislavovi Pompovi a manželke Daniele Pompovej, Podsadek 1224/119, Stará Ľubovňa, a to časť pozemku p. č. KN-E 1-6648/1 odčlenenej zameraním podľa geometrického plánu č. 114/2011, a to diel 7 s výmerou 213 m<sup>2</sup> k novovytvorenej p. č. KN-C 4156/1 v k. ú. Stará Ľubovňa na účely majetkovoprávneho vyrovnania užívaného pozemku za cenu 5,-- €/m<sup>2</sup>.

### **Uznesenie č. 216**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **s c h v a ľ u j e**

odpredaj pozemku podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno b) – zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou žiadateľom, Milanovi Dunkovi a manželke Lýdii Dunkovej, Podsadek 1206/101, Stará Ľubovňa, a to časť pozemku p. č. KN-E 1-6645/1 odčlenenej zameraním podľa geometrického plánu č. 113/2011, a to diel 1 s výmerou 39 m<sup>2</sup> k novovytvorenej p. č. KN-C 4481/16 a diel 2 s výmerou 324 m<sup>2</sup> k novovytvorenej p. č. KN-C 4481/17, spolu s výmerou 363 m<sup>2</sup> v k. ú. Stará Ľubovňa na účely majetkovoprávneho vyrovnania užívaného pozemku za cenu 5,-- €/m<sup>2</sup>.

### **Uznesenie č. 217**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **s c h v a ľ u j e**

odpredaj pozemku podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno b) – zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou, žiadateľom Marekovi Čurejovi a manželke Paulíne, Podsadek 1228/123, Stará Ľubovňa, a to časti pozemkov p. č. KN-E 1-6645/1 a KN-E 1-6648/1 odčlenených zameraním podľa geometrického plánu č. 114/2011, a to diel 1 s výmerou 80 m<sup>2</sup> a diel 2 s výmerou 218 m<sup>2</sup> k novovytvorenej p. č. KN-C 4154/1, diel 3 s výmerou 10 m<sup>2</sup> a diel 4 s výmerou 66 m<sup>2</sup> k novovytvorenej p. č. KN-C 4154/2, spolu s výmerou 374 m<sup>2</sup> v k. ú. Stará Ľubovňa na účely majetkovoprávneho vyrovnania užívaného pozemku za cenu 5,-- €/m<sup>2</sup>.

### **Uznesenie č. 218**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **s c h v a ľ u j e**

odpredaj pozemku podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno b) – zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou, žiadateľom Mirkovi Hangurbadžovi a manželke Dorote Hangurbadžovej, Podsadek 1224/119, Stará Ľubovňa, a to časť pozemku p. č. KN-E 1-6645/1 odčlenenej zameraním podľa geometrického plánu č. 114/2011, a to diel 8 s výmerou 39 m<sup>2</sup> k novovytvorenej p. č. KN-C 4156/3 a diel 11 s výmerou 131 m<sup>2</sup> k novovytvorenej p. č. KN-C 4156/2, spolu s výmerou 170 m<sup>2</sup> v k. ú. Stará Ľubovňa na účely majetkovoprávneho vyrovnania užívaného pozemku za cenu 5,-- €/m<sup>2</sup>.

#### **Uznesenie č. 219**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **s c h v a ľ u j e**

odpredaj pozemku podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno b) – zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou, Jozefovi Čonkovi a manželke Renáte Čonkovej, Hviezdoslavova 134/42, Stará Ľubovňa, a to časť pozemku p. č. KN-E 5561/20 odčlenenej zameraním podľa geometrického plánu č. 109/2011, a to diel 3 s výmerou 22 m<sup>2</sup> k novovytvorenej p. č. KN-C 1907/8 a diel 4 s výmerou 28 m<sup>2</sup> k novovytvorenej p. č. KN-C 1907/9, spolu s výmerou 50 m<sup>2</sup> v k. ú. Stará Ľubovňa na účely majetkovoprávneho vyrovnania užívaného pozemku za cenu 33,-- €/m<sup>2</sup>.

#### **Uznesenie č. 220**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **b e r i e n a v e d o m i e**

žiadosť Milana Čuryho, Podsadek 1734/141, Stará Ľubovňa o odpredaj pozemku p. č. KN-C 4160 odčleneného od pozemkov p. č. KN-E 1-6646 a KN-E 1-6648/2 zameraním podľa geometrického plánu č. 114/2011, týka sa dielu 9 s výmerou 314 m<sup>2</sup> a dielu 10 s výmerou 18 m<sup>2</sup>, spolu s výmerou 332 m<sup>2</sup> v k. ú. Stará Ľubovňa.

#### **Uznesenie č. 221**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **s c h v a ľ u j e**

odkúpenie pozemku p. č. KN-E 3577/3, orná pôda s výmerou 36 m<sup>2</sup>, LV 5958 v k. ú. Stará Ľubovňa od vlastníčky Alžbety Havrillayovej, Bajkalská 4864/27, Prešov za cenu 9,-- €/m<sup>2</sup> na účely realizácie výstavby prístupovej komunikácie „Lokalita 8 RD – Ul. zámocká“.

#### **Uznesenie č. 222**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **A. ruší**

časť uznesenia č. 113 zo zasadnutia MsZ č. IV/2011 dňa 16.06.2011 a 28.06.2011 -  
s c h v a ľ u j e odpredaj pozemku podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa, kde predmet predaja tvorí svojím umiestnením a využitím neoddeliteľný celok s bytovým domom súpisné č. 527 a bytovým domom súpisné č. 485, a to p. č. KN-C 924/14 s výmerou 157 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha a nádvorie, vlastníkom bytov a nebytových priestorov bytového domu č. 527 postaveného na pozemku p. č. KN-C 926 a vlastníkom bytov a nebytových priestorov bytového domu súpisné č. 485, postaveného na pozemku p. č. KN-C 925/1, v podiele 1/14 za cenu 5,-- €/m<sup>2</sup> nasledovne:

- Jozef Česlikovský, Nám. gen. Štefánika 527/12, Stará Ľubovňa;
- Alena Česlikovská, Nám. gen. Štefánika 527/12, Stará Ľubovňa.

### **B. schvaľuje**

odpredaj pozemku podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa – z dôvodu, že predmet predaja tvorí svojím umiestnením a využitím neoddeliteľný celok s bytovým domom súpisné č. 527 a bytovým domom súpisné č. 485, a to p. č. KN-C 924/14 s výmerou 157 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha a nádvorie zverejnením najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu na úradnej tabuli Mesta Stará Ľubovňa, vlastníkom bytov a nebytových priestorov bytového domu č. 527 postaveného na pozemku p. č. KN-C 926 a vlastníkom bytov a nebytových priestorov bytového domu súpisné č. 485, postaveného na pozemku p. č. KN-C 925/1, v podiele 1/14 za cenu 5,-- €/m<sup>2</sup> nasledovne:

- Rastislav Lichvarčík a manželka Marta, Nám. gen. Štefánika 527/2, Stará Ľubovňa.

### **Uznesenie č. 223**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **A. ruší**

časť uznesenia č. 77 zo zasadnutia MsZ č. III/2011 dňa 31.03.2011 –  
s c h v a ľ u j e odpredaj nehnuteľností, a to pozemkov p. č. KN-C 2868, zastavaná plocha s výmerou 949 m<sup>2</sup> a príľahlého pozemku p. č. KN-C 2857/15, zastavaná plocha s výmerou 286 m<sup>2</sup> podľa geometrického plánu č. 17/2011 zo dňa 07.03.2011 nadobúdateľom podľa listu vlastníctva č. 4057, ktorí sú vlastníkami bytov bytového domu súpisné č. 1081 nasledovne:

- Guľaš Dušan, Letná 1081/25, Stará Ľubovňa, v podiele 6913/383088 (byt 54);
- Demák Michal, Letná 1081/25, Stará Ľubovňa, v podiele 6913/383088 (byt 60)

podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí § 9a, odsek 8, písmeno a) – bytu alebo pozemku podľa osobitného predpisu (zákon 182/93 Zb.) za cenu 5,-- €/m<sup>2</sup>.

### **B. schvaľuje**

odpredaj nehnuteľností, a to pozemkov p. č. KN-C 2868, zastavaná plocha s výmerou 949 m<sup>2</sup> a príslušného pozemku p. č. KN-C 2857/15, zastavaná plocha s výmerou 286 m<sup>2</sup> podľa geometrického plánu č. 17/2011 zo dňa 07.03.2011 nadobúdateľom podľa listu vlastníctva č. 4057, ktorí sú vlastníkami bytov bytového domu súpisné č. 1081 nasledovne:

- Guľaš Dušan, Letná 1081/25, Stará Ľubovňa, v podiele 6913/383088 (byt 54);
- Guľaš Dušan, Letná 1081/25, Stará Ľubovňa, v podiele 6913/383088 (byt 54);
- Pčolková Dušana, Tehelná 5712/10, Trnava v podiele 6913/383088 (byt 54);
- Pavlíčková Mária, Letná 1081/25, Stará Ľubovňa, v podiele 6913/383088 (byt 54);
- Guľaš Dávid, Letná 1081/25, Stará Ľubovňa, v podiele 6913/383088 (byt 54);
- Opínová Katarína, Mierová 1360/11, Stará Ľubovňa, v podiele 6913/383088 (byt 60);
- Tokarčík Tomáš, Mierová 1094/44, Stará Ľubovňa, v podiele 6913/383088 (byt 60)

podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí § 9a, odsek 8, písmeno a) – bytu alebo pozemku podľa osobitného predpisu (zákon 182/93 Zb.) za cenu 5,-- €/m<sup>2</sup>.

### **Uznesenie č. 224**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **r u š í**

uznesenie č. 99/B/1 zo zasadnutia MsZ č. IV/2011 dňa 16.06.2011 a 28.06.2011 –  
s c h v a ľ u j e odpredaj pozemku podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 1, písmeno a) – obchodnou verejnou súťažou Jozefovi Osvaldovi, Hniezdne 368, pozemok p. č. KN-C 4043/20, ostatné plochy s výmerou 2718 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 4043/21, ostatné plochy s výmerou 103 m<sup>2</sup> a p. č. KN-C 4043/23, ostatné plochy s výmerou 23 m<sup>2</sup>, zameraných geometrickým plánom č. 26/2011 a zlúčených do p. č. KN-C 4043/23, ostatné plochy, spolu s výmerou 2681 m<sup>2</sup> za cenu 8,-- €/m<sup>2</sup> - lokalita Ul.továrenská v k. ú. Stará Ľubovňa.

### **Uznesenie č. 225**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. r u š í**

uznesenie č. 174 zo zasadnutia MsZ č. V/2011 dňa 14.09.2011 –  
s c h v a ľ u j e zriadenie vecného bremena – práva prechodu a prejazdu cez pozemky v k. ú. Stará Ľubovňa, p. č. KN-C 1102/2 s výmerou 145 m<sup>2</sup>, trvalé trávne porasty a p. č. KN-C 1122/5 s výmerou 2146 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria, zapísané na LV 3696 v prospech vlastníkov nehnuteľností p. č. KN-C 1102/456, KN-C 1122/54, KN-C 1122/55, KN-C 1122/56, KN-C 1122/57, KN-C 1122/58, KN-C 1122/59, KN-C 1122/60, KN-C 1122/61, KN-C 1122/62, KN-C 1122/63, KN-C 1122/64, KN-C 1122/65 a KN-C 1122/66.

#### **B. s c h v a ľ u j e**

zriadenie vecného bremena – práva prechodu a prejazdu cez pozemky v k. ú. Stará Ľubovňa, p. č. KN-C 1102/2 s výmerou 145 m<sup>2</sup>, trvalé trávne porasty a p. č. KN-C 1122/5 s výmerou 2146 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria, zapísané na LV 3696 v prospech vlastníkov nehnuteľností p. č. KN-C 1102/4, KN-C 1102/5, KN-C 1102/6, KN-C 1122/54, KN-C

1122/55, KN-C 1122/56, KN-C 1122/57, KN-C 1122/58, KN-C 1122/59, KN-C 1122/60, KN-C 1122/61, KN-C 1122/62, KN-C 1122/63, KN-C 1122/64, KN-C 1122/65, KN-C 1122/66.

**Uznesenie č. 226**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

**b e r i e n a v e d o m i e**

interpeláciu poslancov v zmysle zápisnice:

- MUDr. Petra Bizovského, MPH,
- Pavla Jeleňa,
- PhDr. Edity Oláhovej,
- PaedDr. Klaudie Satkeovej,
- Mgr. Michala Šipoša,
- PhDr. Ľuboša Tomka.

Stará Ľubovňa 30.11.2011

**PaedDr. Michal Biganič**  
**primátor mesta**

N á v r h o v á k o m i s i a :

JUDr. Milan Knapík

PhDr. Ľuboš Tomko

Mgr. Rudolf Žiak

Z a p í s a l a :

Helena Vojteková